

広報



としま

9

令和元年 9 月発行 Toshima Village Public Relation 2019.9 No.241

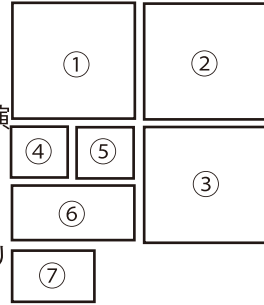


口之島 狂言・盆踊り



【口之島 盆踊り・狂言について】
 今年は8月15日（木）に行われました。
 口之島の盆踊りは、島の男性が踊り手となつて参加し、真剣さと勇ましさを、笑いと娯楽を兼ね備え、踊りの中に狂言が組み込まれているのが、最大の特徴です。録音技術のない数百年前から難度の高い多くの狂言用語や先唄など、狂言の中には最大で15分にも及ぶものもあり、島独自の伝統文化を現代まで正確に伝え残してきたことは大変驚かされます。
 今年も子どもから大人まで、多くの住民の方々が参加されました。
 島独自の伝統文化は決して絶やすことなく、これからも後世に伝え残していくために、口之島では限られた人数の中で正確且つ質の高い継承を目指し、活動しています。

- 1・2 勇ましい島民
- 3 迫力を感じます
- 4・5 大人顔負けの演技に圧倒されます
- 6 盆踊りの様子
- 7 ALTも参加し、盛り上がりました

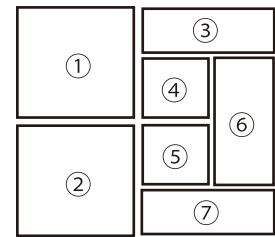


悪石島 ボゼ祭



令和元年8月16日（金）に旧暦盆行事である、ボゼ祭りが悪石島にて開催されました。昨年、ユネスコ無形世界文化遺産に登録されてから最初のボゼ祭りということもあり、現地はいつにもまして盛り上がりを見せていました。
 【悪石島 ボゼ祭りについて】
 毎年、盆の最終日となる旧暦7月16日に、ボゼと称する神が現れ、地域と人びとの邪気を追い祓います。
 赤土と墨を塗りつけた異様な仮面を被り、体にはビロウの葉を巻き付け、手足にはシユロ皮やツグの葉を当てがいます。手には、それぞれボゼマラと称する男根を模した長い杖を持ち、ボゼマラの先端に付けた赤い泥を擦り付けようと、観衆を追い回します。この泥を付けられると、悪魔祓いの利益があるとされ、特に女性は子宝に恵まれるといわれています。
 悪石島のボゼは、我が国の民間信仰や神観念の形態をよく示しており、トカラ列島における来訪神行事の典型例として重要です。

- 1・2 動き回るボゼ
- 3 子どもたちによる演武
- 4 三体のボゼ登場
- 5・6 観衆を追い回します
- 7 盆踊りの様子



令和元年度 各島で敬老会が開催されました

宝島 敬老会の皆さん



敬老会日程

口之島	開催中止
中之島	9月15日
諏訪之瀬島	9月13日
平島	9月14日
悪石島	9月7日
小宝島	9月15日
宝島	9月16日

今年も各島で敬老会が行われました。本年、長寿を祝う70歳以上の方は148人でした。今年の「敬老の日」は令和元年9月16日（月）でした。それまでは毎年9月15日を敬老の日としておりましたが、平成15年の祝日法改正によって9月の第3月曜日に「敬老の日」が定められました。敬老の日の元をたどれば「としよ

り（年寄り）の日」だったそうです。これは、戦後間もないころ、兵庫県山あいの「野間谷村」で、長い間社会に貢献されたお年寄りに敬意を表すとともに、その人生経験や知識を村づくりに生かすという目的で、「年寄りの日」が制定されたそう、それが県内全域、全国に広がり、昭和41年に国民の祝日「敬老の日」が9月15日に制定されました。

十島村でも毎年敬老会が行われています。より良い島づくりの一つとして、おじいちゃん、おばあちゃんがいつもでもお元気で、来年度も皆さんおそろいで、敬老会に参加できることを祈っています。



ISLAND① 口之島

口之島の70歳以上の方は36名。今年はインフルエンザが流行したため、開催は出来ませんでした。来年は開催できることを祈っています。

敬老の日



ISLAND②

中之島

中之島の70歳以上の方は43名でした。



ISLAND③ 諏訪之瀬島

諏訪之瀬島の70歳以上の方は9名でした。



ISLAND④

平島

平島の70歳以上の方は18名でした。



ISLAND⑤ 悪石島

悪石島の70歳以上の方は8名でした。



ISLAND⑥ 小宝島

小宝島の70歳以上の方は8名でした。



ISLAND⑦ 宝島

宝島の70歳以上の方は26名でした。



～ 十島村子育て世代包括支援センターからのお知らせ ～

十島村では8月末から島内でインフルエンザが発生しています。インフルエンザは普通のかぜとは異なり、突然の38℃以上の「高熱」や、関節痛、筋肉痛、頭痛などの他、全身倦怠感、食欲不振などの「全身症状」が強く現れるのが特徴です。冬のインフルエンザでもそうですが風邪の症状と似ているため、夏風邪なのかインフルエンザなのか、見分けるのがとても困難です。予防に努め、体調不良の際は早めに診療所を受診しましょう。

かぜとインフルエンザは、ココが違う！

	かぜ(普通感冒)	インフルエンザ
発症時期	1年を通じ随時的	冬季に流行
主な症状	上気道症状	全身症状
症状の進行	緩徐	急激
発熱	通常は微熱(37～38℃)	高熱(38℃以上)
主症状(発熱以外)	●くしゃみ ●喉の痛み ●鼻水、鼻づまり など	●咳 ●喉の痛み ●鼻水 ●全身倦怠感、食欲不振 ●関節痛、筋肉痛、頭痛 など
原因ウイルス	ライノウイルス、コロナウイルス、アデノウイルス など	インフルエンザウイルス

インフルエンザ
注意報！！



インフルエンザの予防について

1 流行シーズンの前に、インフルエンザワクチンを接種しておきましょう！！

十島村では、11月よりインフルエンザワクチンの予防接種を開始します。
10月にインフルエンザ予防接種案内を各世帯に配布しますので、希望者は「インフルエンザ予防接種申込書」を記入し、診療所に提出してください。

2 石けんによる手洗い・うがい、マスクを装着しましょう！！

外出後の手洗い・うごいは、予防の基本です。流行シーズン中の外出時は、マスク着用しましょう。

また、船での移動時もマスクを装着し予防に努めましょう。

3 十分な休養とバランスの取れた食事をとりましょう。



これって虐待ですか？



子ども虐待の多くは「悪いことをしている」という認識がないまま起こっています。確認がなくても「あれ？」「まさか？」と感じたら相談しよう。
子ども虐待は大きく4つにわけられますが、これらが重複して起きていることが少なくありません。子どものことや職場・家庭のトラブルからくるストレスや不安感などもとなり、子どもを必要以上に叱ったり、たたいたりしてしまうことがあります。まずは、その心苦しさを理解してくれる人にはなすことが大切です。悩みがあるときは「198番」へ！！

子育て支援拠点施設 各園の活動



小麦粉ねんど
たくさん
あそんだよ～！



くつろぎカフェまでお散歩
おばあちゃんとぬり絵もしました！



子育て支援
教室



小学1・2年生との粘土あそび



子育て教室・親子クッキング
看護師さん達にも手伝ってもらいました



小中学校
体育館で！

段ボール箱でダイナミック
にあそびました



園で育てた
ミニトマト

収穫後 親子クッキング
でも 食べました。

7島だよりとは？

十島村では、地域づくりに力を入れており、各島の様子や地域づくり活動の様子など様々な島情報を伝えていきます。今月は主に7月～9月にかけて行われた各島の地域づくりの様子を掲載します。

中之島

中之島ふるさとづくり委員会では、「子どもが帰ってきたくなる島」をモットーに子どもから大人まで多世代にわたるふれあい交流などを中心に地域づくり活動を行なっています！

今年度は、8月に担当者会議を行いました。また、11月・12月には「バーベキュー大会」や「イルミネーション点灯式」などのイベントを企画中です！

今年も島民の皆様が集まり、全員が楽しめるような地域づくり活動を行っています！

平島

令和元年7月2日（土）、平島コミュニティセンターにて「令和元年度第1回平島島づくり委員会」が開催されました。

住民17名、地域担当職員3名（2名はTV会議）が参加し、平成30年度事業の事業報告、令和元年度の事業方針や実施内容について意見交換しました。

意見交換では参加者全員から意見があり、今後実施内容を具体化し平島の活性化及び人材育成の強化をおこない、魅力ある島づくりを目指します。



▲委員会の様子

TAIRAJIMA



TAKARAJIMA

悪石島

悪石島コミュニン協議会では9月3日に第1回の会議を行いました。会では、4月から変更になった役場の担当職員の紹介から今年度の事業内容の話し合いを行いました。

今年度の事業としては、温泉ソムリエの六三四氏が観光資源となり得ると絶賛した温泉資源の活用を軸に島のPRをしていきたいと考えており、観光ツアーの実施や島のPRを行っていくため情報発信に長けた講師派遣などの意見があり、これをもとに悪石島の魅力のPRに力を入れていきます。



▼会議の様子

AKUSEKIJIMA

7島

▼会議の様子



NAKANOSHIMA

だより

VOL.1



諏訪之瀬島



▲白熱した取組の様子

伝統行事である「十五夜相撲大会」が9月13日に開催されました。同世代の子供たちや若年層が本気でぶつかる様子には手に汗握ります。相撲大会の後は綱引きが行われ、夜には敬老会、ALTや山海留学生の歓迎会も開催されました。

最後に「八月踊り」を皆で踊り、盛秋を締めくくりました。



▲集落内を練り歩きます



▲八月踊りの様子

新たな地域担当職員が任命されたため、今回は、既存メンバーの自己紹介も含め、顔合わせを行いました。

今年度は、港の壁画制作、お土産の製作、来年度のイベント企画など協議・活動事項は多岐に及ぶため、住民と地域担当職員とが一丸となって取り組んでいきたいと考えています。

SUWANOSEJIMA

小宝島



▲TV会議の様子

今年度の取組みは、「運動会・文化祭への助成」、「港の壁画補修」、「人材育成、観光資源等の再発掘を目的とした講師招聘」、「トカラハブをモチーフにしたキーホルダー作製」の4つとなりました。

活動はこれからですが、小宝島の何気ない生活の中から魅力を見つけ出し、情報発信に繋げていきたいです。

KODAKARAJIMA

口之島

口之島ふるさとづくり委員会では、「地域の特性を生かし、住民が暮らしやすく、将来の子どもたちが帰って来たくなるような島にしていくため、地域づくり活動を推進していく」をモットーに活動を行っています。

今年度は、8月31日（土）に夕涼み会を開催し、参加者の交流が深まり、よい地域おこしになったのではないかと思います。

来年も開催を検討しております。

今後も島の魅力を伝え、島民全員が誇れる島づくりを行っていきます。



▲夕涼み会の様子



▲出し物を楽しむ子ども達

◀記念撮影、ハイチーズ



KUCHINOSHIMA

はばたけ 十島っ子！

令和元年度「海外派遣ホームステイ事業」留学生報告会

平成24年度から始まった海外派遣事業も8回目となり、オーストラリアのクイーンズランド州ブリスベン近郊で、2週間のホームステイをしていた派遣留学生5名が帰国し、8月23日（金）に十島村役場で「報告会」を開催しました。

令和元年度の派遣留学生は、永吉美遥さん（口之島、中学3年）、菅野美沙希さん（諏訪之瀬島、中学3年）、久永ひかりさん（悪石島、中学2年）、下川陽翔くん（小宝島、中学2年）、福島嘉津穂くん（宝島中2年）の5名でした。

5名の成果発表では、「ホストファミリーと過ごす中で、英語力が向上した。」「みんなが気軽に声をかけてくれて、とてもフレンドリーだった。」「最初はYesとNoばかりだったが、だんだん自分の気持ちを伝えられるようになった。」など、堂々した発表がなされました。また、



それぞれ5名とも目標を持ってホームステイに臨んでいたの、毎日が充実したものとなったようです。

最後に有村教育長から、オーストラリアで外国人として過ごしたことで国際感覚が養われたこと、このホームステイでの体験や経験を今後の生き方に役立てて欲しいとのことでした。



▲▼放置された自動車



不法投棄（放置自動車）は犯罪です！

放置自動車は、島の美観を損なうばかりでなく、公共の場所の機能低下や、通行の障害となり、交通事故を引き起こす原因ともなり、地域住民の生活環境の悪化や良好な都市景観の形成を脅かすものです。また、自宅敷地内においても自走不可や使用済みの自動車を置いておくことも不法投棄（放置自動車）となります。

不法投棄（放置自動車）は、1,000万円以下の罰金または、5年以下の懲役刑が課される恐れのある重い刑罰です。使用済みの自動車は、村による海上輸送補助金もありますので、速やかな処分にご協力をお願いします。

子牛せり結果について

8月9日（金）と9月13日（金）に子牛のセリが行われました。結果は次のとおりです。

（税抜価格、単位：円）

	出荷頭数			合計金額			平均価格		
	去勢	雌	計	去勢	雌	計	去勢	雌	計
9月	13	15	28	9,122,000	9,221,000	18,343,000	701,692	614,733	655,107
8月	20	17	37	15,703,000	11,502,000	27,205,000	785,150	676,588	735,270
前月比	-7	-2	-9	-6,581,000	-2,281,000	-8,862,000	-83,458	-61,855	-80,163
		氏名		価格	体重	日令	父	母の父	
最高価格者 9月	去勢	宝島 衣笠 葉子		901,000	289	252	秀幸福	晴茂平	
	雌	悪石島 坂元 勇		813,000	284	280	華春福	喜亀忠	
最高価格者 8月	去勢	宝島 平田 浩一		980,000	313	260	喜亀忠	華春福	
	雌	悪石島 有川 浩一		891,000	303	289	華春福	安福久	



◀8月最高価格
有川 浩一氏の雌牛



9月最高価格▶
衣笠 葉子氏の去勢牛



▲提供いただいた簡易待合所
贈呈式の様子▼



（公財）九州運輸振興センターより、簡易待合所（2基）を御提供いただきました！

令和元年8月8日（木）鹿児島本港区南埠頭旅客待合所にて簡易待合所の引渡式が開催されました。

九州運輸振興センターは30年以上にわたり、日本財団の支援と助成を受けて、離島航路向けに冷凍・冷蔵コンテナ等を製作、提供されています。これは離島住民への生活水準の向上と生鮮食品や冷凍・冷蔵食品の安定的な輸送確保の支援等を目的としたものです。

これまでも本村は冷凍コンテナの提供をうけており、今年は簡易待合所を2基で提供いただきました。

事例『夕方になると家を出て行こうとする』



「ここはどこだろう？島に帰りたい。」「仕事に行かなくては。」

認知症の方の心の声

今いる場所がわからなくなり不安になっています。最近の記憶が薄れて、過去の習慣に従っている場合もあります。

〇望ましい接し方

帰りたという意識から遠ざけるために、一度外に連れ出してから出迎えるなどしましょう。家にいてもよいのだと安心感を抱かせるために「今日は泊まって行ってくださいよ。」「今日は日曜日だから会社は休みですよ。」と一度受け入れたうえで落ち着かせるのも良いでしょう。

×こんな対応は避けましょう

「何言っているの、ここは自分の家でしょう。」「もう勝手に出歩かないでくださいよ！」ここが家であることを理解してもらうのは困難です。否定したり、説得しようとしたりしても不安をつのらせてしまいます。

介護はがんばりすぎないで

責任感のある人ほど、「自分がすべて面倒をみなければ」と自分を追い詰めてしまいます。しかし、公的サービスを利用したとしても認知症の方を1人で支えることは困難です。介護の悩みは自分だけで抱え込まずに、家族や周囲の人々に助けを求めましょう。

自分を追い詰め過ぎないために...

- ・悩みや不安を打ち明けられる相手を作る
- ・自分の時間を作る
- ・なんでも完璧にやろうとは思わない



- ・わざと失敗しているのではなく病気のせいだと割り切る
- ・介護が上手いかわからなくても自分を責めない
- ・家族の会などに参加する

認知症の方やその家族を支えるためにできること

地域の皆さんも、認知症の方が困っている様子が見えたら「何かお手伝いすることはありますか」と声をかけてみましょう。特別なことをする必要はありません。それぞれが自分にできる事を協力し合って、いつまでも住み慣れた地域で安心して暮らせるようにしましょう。

～認知症とは～

以前できていたことができなくなり、日常生活や社会生活に支障をきたした状態のことを指します。さまざまな原因で脳の細胞が死ぬ、または働きが悪くなることによって、記憶・判断力の障害などが起こります。

認知症は、老化によるもの忘れとは異なります。物忘れの自覚がなかったりする場合は、認知症の可能性もあります。

十島村は、認知症になっても「住み慣れた島でいつまでも暮らすことが出来る」を目指します。



認知症の介護に絶対はありません。

まずは、お声掛けしてみましょう。



誰もが住みやすい十島村をみんなでつくろう！

これであなたも、関わり上手に！
認知症の方との接し方 実践編②

事例『財布が盗まれた』



「なくなるはずがない！だれかに盗られた！」「盗めるのは〇〇しかない。」

認知症の方の心の声

本人がしまい場所を忘れている場合のことがほとんどですが、その自覚がありません。普段お世話をしている身近な人ほど疑われてしまいます。

〇望ましい接し方

疑われることはショックかもしれませんが、怒ったりせず一緒に探してあげましょう。「わたしはここを探すから、あのあたりを探してね。」などと誘導して本人が見つけれられるようにしましょう。見つかったら「よかったね。」と一緒に喜んであげましょう。

×こんな対応は避けましょう

「どこかにしまい忘れてるんじゃないの？」「ほらここにあるじゃない！」反論してもかえって妄想を深めてしまいます。また、探した人が見つけると隠していたと疑われてしまいます。見つかったときに責めることも感情的なしこりを残すので避けましょう。

平成 29 年度決算 十島村財務書類を公表します

平成29年度決算 十島村財務書類（一般会計等）

財務書類とは

予算書や決算書などの今までの公会計とは別に、十島村の財務状況をあらわす新たな取り組みとして、下記の 4 表を作成しました。これらをまとめて「財務書類」と呼びます。これは自治体の行政活動評価を行うための情報でもあります。

①貸借対照表（BS）

貸借対照表は、会計年度末に十島村が保有している資産と、その資産を取得するために使ったお金の調達方法をあらわしています。現金の収支に注目するこれまでの決算書では表示することができなかった財産や負債等、これまでの資産形成の結果を知ることができます。

②行政コスト計算書（PL）

行政サービスを提供する際に発生する支出のうち、資産の取得（土地や建物の購入等）に関わらない経常的な支出と、行政サービスの対価として得られた収入を計上しています。

③純資産変動計算書（NW）

貸借対照表の純資産の部について、増加要因と減少要因を計上し、純資産が1年間でどのように変動したのかを示しています。純資産の増加要因には、行政サービスの対価として支払われる以外の収入（税収や国・県からの補助金等）があり、減少要因には、行政コスト計算書で算出される純経常行政コストや災害復旧等で臨時的に必要なとなった支出等が計上されます。

④資金収支計算書（CF）

貸借対照表の現金預金が1年間でどのように変化したのかをあらわしています。現金の使いみちによって「業務活動収支」、「投資活動収支」、「財務活動収支」の3区分に分け、どのような行政活動にいくら使ったのかを示しています。



①貸借対照表(BS)

(単位：千円)			
科目	金額	科目	金額
【資産の部】		【負債の部】	
固定資産	65,764,445	固定負債	3,961,712
有形固定資産	63,710,538	地方債	3,866,787
事業用資産	5,537,758	長期未払金	-
インフラ資産	58,037,098	退職手当引当金	94,925
物品	135,683	損失補償等引当金	-
無形固定資産	-	その他	-
投資その他の資産	2,053,907	流動負債	509,395
流動資産	1,177,718	1年内償還予定地方債	474,262
現金預金	175,668	未払金	-
未収金	324	未払費用	-
短期貸付金	845	前受金	-
基金	1,000,887	前受収益	-
棚卸資産	-	賞与引当金	19,230
その他	-	預り金	15,903
徴収不能引当金	△ 6	その他	-
		負債合計	4,471,107
		【負債の部】	
		固定資産等形成分	66,766,178
		余剰分（不足分）	△ 4,295,121
		純資産合計	62,471,056
資産合計	66,942,163	負債及び純資産合計	66,942,163

資 産：学校や道路等の将来世代に引き継ぐ社会資本や、投資、基金等将来現金化することが可能な財産の総額を示します。

負 債：地方債の残高や退職手当引当金などの総額。将来世代が負担する金額を示します。

純資産：公共施設整備の財源として受けた補助金や地方税等の総額。これまでの世代が負担してきた金額を示します。

②行政コスト計算書（PL）

(単位：千円)	
科目	金額
経常費用	3,927,450
業務費用	3,575,104
人件費	401,371
物件費等	3,114,883
その他の業務費用	58,851
移転費用	352,345
補助金等	253,197
社会保障給付費	29,139
他会計への繰出金	69,553
その他の業務費用	456
経常収益	198,441
使用料及び手数料	69,423
その他の業務費用	129,018
純経常行政コスト	3,729,009
臨時損失	146,653
臨時利益	6,743
純行政コスト	3,868,919

③純資産変動計算書（NW）

(単位：千円)	
科目	金額
前年度末純資産残高	63,261,903
純行政コスト（△）	△ 3,868,919
財源	3,064,741
税収等	1,670,280
国県等補助金	1,394,461
本年度差額	△ 804,178
固定資産等の変動（内部変動）	
有形固定資産等の増加	
有形固定資産等の減少	
貸付金・基金等の増加	
貸付金・基金等の減少	
資産評価差額	-
無償所管替等	△ 13,268
その他	26,599
本年度純資産変動額	△ 790,846
本年度末純資産残高	62,471,056

④資金収支計算書（CF）

(単位：千円)	
科目	金額
【業務活動収支】	
業務支出	1,171,733
業務収入	2,025,321
臨時支出	146,401
臨時収入	101,258
業務活動収支	456,099
【投資活動収支】	
投資活動支出	2,166,388
投資活動収入	1,755,023
投資活動収支	△ 411,365
【財務活動収支】	
財務活動支出	509,517
財務活動収入	466,260
財務活動収支	△ 43,257
本年度資金収支額	1,478
前年度末資金残高	158,287
本年度資金残高	159,765

前年度末歳計外現金残高	16,854
本年度歳計外現金増減額	△ 951
本年度末歳計外現金残高	15,903
本年度末現金預金残高	175,668

十島村の現状

経常費用が経常収益を上回っていますが、これは行政コスト計算書の収入には行政サービスの直接的な収入のみを計上しているためです。

経常収益から経常費用を引いた純経常行政コストは、- 3,729,009千円になります。これに臨時損失と臨時利益の差額を加えた純行政コストは、-3,868,919 千円となり、この不足分は、自治体からの負担金等の財源で賅っています。

住民一人当たりのコスト	5,827千円
住民一人当たりどれくらいの行政コストがかかっているのかを表しています。（住民一人当たり行政コスト=純行政コスト（3,868,919千円）÷人口（664人）【平成30年3月末時点の人口】）	

十島村の現状

純資産が昨年度よりも増加した場合は、負債の増加より資産の増加の方が多かったことを示しています。

純資産の増加要因には、行政サービスの対価として支払われる以外の収入（自治体からの負担金等）があり、減少要因には、行政コスト計算書で算出される純行政コストや有形固定資産及び貸付金・基金の減少があります。

純資産比率	93.32%
資産総額に占める純資産の割合です。現世代でどのくらい既に支払ってかを示す指標です。（純資産比率=純資産総額（62,471,056千円）÷資産総額（66,942,163千円））	

十島村の現状

資金収支計算書から算出したプライマリーバランスの額は、84,235千円となっています。収支の均衡が取れていれば、財政状況が良好であると言えます。

基礎的財政収支（プライマリーバランス）	84,235千円
自治体の基礎的な財政力を示します。具体的には、基本的な地方税や使用料などの収入及び建設事業に充てられる国や県の支出金の合計（業務活動収支から支払利息支出を除いた金額）と、行政サービスを提供するために必要な費用及び公共施設等を整備するために係る費用（投資活動収支）を差し引きした金額のことです。（基礎的財政収支＝業務活動収支（456,099千円）＋支払利息支出（39,501千円）+投資活動収支（-411,365千円））	

業務活動収支：行政サービスを行う中で、毎年継続的に収入・支出される金額が集計されています。

投資活動収支：学校、道路等の公共施設の投資活動収支や、貸付金などの収入・支出の金額が集計されています。

財務活動収支：地方債等の借入・償還等の金額が集計されています。

②連結行政コスト計算書（PL）

(単位：千円)	
科目	金額
経常費用	5,109,012
業務費用	4,480,983
人件費	680,427
物件費等	3,728,837
その他の業務費用	71,719
移転費用	628,030
補助金等	485,062
社会保障給付費	135,108
他会計への繰出金	0
その他の業務費用	7,859
経常収益	876,086
使用料及び手数料	81,804
その他の業務費用	794,283
純経常行政コスト	4,232,926
臨時損失	150,595
臨時利益	6,743
純行政コスト	4,376,778

③連結純資産変動計算書（NW）

(単位：千円)	
科目	金額
前年度末純資産残高	64,176,658
純行政コスト（△）	△ 4,376,778
財源	4,379,760
税金等	1,848,038
国県等補助金	2,531,722
本年度差額	2,982
固定資産等の変動（内部変動）	
有形固定資産等の増加	
有形固定資産等の減少	
貸付金・基金等の増加	
貸付金・基金等の減少	
資産評価差額	-
無償所管替等	539,927
比例連結割合変更に伴う差額	△ 28,005
その他	31,462
本年度純資産変動額	546,366
本年度末純資産残高	64,723,023

④連結資金収支計算書（CF）

(単位：千円)	
科目	金額
【業務活動収支】	
業務支出	1,984,631
業務収入	3,556,282
臨時支出	150,343
臨時収入	102,269
業務活動収支	895,547
【投資活動収支】	
投資活動支出	3,876,618
投資活動収入	2,219,590
投資活動収支	△ 1,657,028
【財務活動収支】	
財務活動支出	608,308
財務活動収入	1,729,860
財務活動収支	1,121,552
本年度資金収支額	360,071
前年度末資金残高	240,383
比例連結割合変更に伴う差額	△ 27,903
本年度資金残高	572,552
前年度末歳計外現金残高	16,854
本年度歳計外現金増減額	△ 951
本年度末歳計外現金残高	15,903
本年度末現金預金残高	588,455

十島村の現状

経常費用が経常収益を上回っていますが、これは行政コスト計算書の収入には行政サービスの直接的な収入のみを計上しているためです。

経常収益から経常費用を引いた純経常行政コストは、-4,232,926千円になります。これに臨時損失と臨時利益の差額を加えた純行政コストは、-4,376,778 千円となり、この不足分は、自治体からの負担金等の財源で賄っています。

住民一人当たりのコスト	6,592千円
住民一人当たりどれくらいの行政コストがかかっているのかを表しています。（住民一人当たり行政コスト=純行政コスト（4,376,778千円）÷人口（664人）【平成30年3月末時点の人口】）	

十島村の現状

純資産が昨年度よりも増加した場合は、負債の増加より資産の増加の方が多かったことを示しています。

純資産の増加要因には、行政サービスの対価として支払われる以外の収入（自治体からの負担金等）があり、減少要因には、行政コスト計算書で算出される純行政コストや有形固定資産及び貸付金・基金の減少があります。

純資産比率	89.36%
資産総額に占める純資産の割合です。現世代でどのくらい既に支払ってかを示す指標です。（純資産比率=純資産総額（64,723,023千円）÷資産総額（72,432,343千円））	

十島村の現状

資金収支計算書から算出したプライマリーバランスの額は、-719,674千円となっています。収支の均衡が取れていれば、財政状況が良好であると言えます。

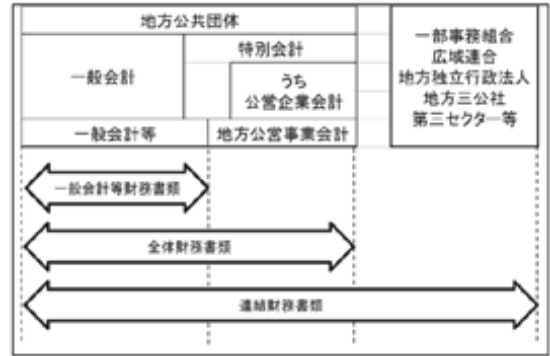
基礎的財政収支（プライマリーバランス）	-719,674千円
自治体の基礎的な財政力を示します。具体的には、基本的な地方税や使用料などの収入及び建設事業に充てられる国や県の支出金の合計（業務活動収支から支払利息支出を除いた金額）と、行政サービスを提供するために必要な費用及び公共施設等を整備するために係る費用（投資活動収支）を差し引きした金額のことです。（基礎的財政収支＝業務活動収支（895,547千円）＋支払利息支出（41,807千円）+投資活動収支（-1,657,028千円））	

業務活動収支：行政サービスを行う中で、毎年継続的に収入・支出される金額が集計されています。
投資活動収支：学校、道路等の公共施設の投資活動収支や、貸付金などの収入・支出の金額が集計されています。
財務活動収支：地方債等の借入・償還等の金額が集計されています。

平成29年度決算 十島村財務書類（連結）

統一的な基準では、「連結財務書類」の作成についても求められています。その対象となる会計は、地方公共団体の一般会計のみならず、公営企業会計をはじめとする特別会計、一部事務組合・広域連合、地方三公社、第三セクター等を含めることとなっています。

十島村の対象会計は、右図のとおりです。



総務省 「連結財務書類作成の手引き」 P2
図1 財務書類の対象となる団体（会計）より

十島村においては、一般会計等財務書類、全体財務書類、連結財務書類の作成を行いました。ここでは、各財務書類の報告を行います



①連結貸借対照表（BS）

科目	金額			科目	金額		
	一般会計等	全体	連結		一般会計等	全体	連結
【資産の部】				【負債の部】			
固定資産	65,764,445	70,836,572	70,841,631	固定負債	3,961,712	7,041,341	7,041,573
有形固定資産	63,710,538	68,754,283	68,754,283	地方債	3,866,787	6,756,080	6,756,080
事業用資産	5,537,758	9,794,038	9,794,038	長期未払金	-	-	-
インフラ資産	58,037,098	58,735,421	58,735,421	退職手当引当金	94,925	285,261	285,493
物品	135,683	224,824	224,824	損失補償等引当金	-	-	-
無形固定資産	-	-	-	その他	-	-	-
投資その他の資産	2,053,907	2,082,289	2,087,348	流動負債	509,395	667,729	667,747
流動資産	1,177,718	1,586,194	1,590,712	1年内償還予定地方債	474,262	618,102	618,102
現金預金	175,668	584,017	588,455	未払金	-	-	-
未収金	324	451	452	未払費用	-	-	-
短期貸付金	845	845	845	前受金	-	-	-
基金	1,000,887	1,000,887	1,000,967	前受収益	-	-	-
棚卸資産	-	-	-	賞与引当金	19,230	33,722	33,740
その他	-	-	-	預り金	15,903	15,903	15,903
徴収不能引当金	-6	-6	-6	その他	-	1	1
				負債合計	4,471,107	7,709,070	7,709,320
				【負債の部】			
				固定資産等形成分	66,766,178	71,838,304	71,843,443
				余剰分（不足分）	-4,295,121	-7,124,608	-7,120,420
				純資産合計	62,471,056	64,713,696	64,723,023
資産合計	66,942,163	72,422,766	72,432,343	負債及び純資産合計	66,942,163	72,422,766	72,432,343

資 産：学校や道路等の将来世代に引き継ぐ社会資本や、投資、基金等将来現金化することが可能な財産の総額を示します。

負 債：地方債の残高や退職手当引当金などの総額。将来世代が負担する金額を示します。

純資産：公共施設整備の財源として受けた補助金や地方税等の総額。これまでの世代が負担してきた金額を示します。



防災専門官

こはま よういち
小濱 洋一 さん

この度、8月1日付で防災専門官として任用されました。前職で培ったノウハウを生かして、十島村の防災業務に尽力したいと考えております。よろしくお願い致します。

New Face!!

新人職員等をご紹介します



ALT (外国語指導員)

左：諏訪之瀬島 ラヴアルティマー プレンティス さん



右：平島 ダナウェイケルブ ダグラス さん



営農指導員

せ とひがし まさお
瀬戸東 雅雄 さん

今回、営農指導員を委嘱されました瀬戸東です。
退職してから10年間農業をやっております。
共に頑張りたいと思いますので
よろしくお願いいたします。

【令和元年10月1日より】

フェリーとしま2 料金が変更になります！

フェリーとしま2をご利用いただき誠にありがとうございます。

令和元年10月1日より、消費税が8%から10%になることに伴い、別添のとおり料金に変更となります。

ご理解のほど、よろしくお願い申し上げます。

旅客運賃表									
(令和元年10月1日改定)									
(単位：円)									
※全て1名で利用したときの料金表示です。									
区分	区間	鹿児島							
二等	大人	6,290	口之島						
	学割	5,040							
	小児	3,150							
二等	大人	6,290	1,490	中之島					
	学割	5,040	1,200						
	小児	3,150	750						
二等	大人	7,140	3,210	1,490	諏訪之瀬島				
	学割	5,720	2,570	1,200					
	小児	3,570	1,610	750					
二等	大人	7,140	3,210	3,210	1,490	平島			
	学割	5,720	2,570	2,570	1,200				
	小児	3,570	1,610	1,610	750				
二等	大人	7,140	3,210	3,210	1,490	悪石島			
	学割	5,720	2,570	2,570	1,200				
	小児	3,570	1,610	1,610	750				
二等	大人	8,170	4,830	4,830	3,210	3,210	1,490	小宝島	
	学割	6,540	3,870	3,870	2,570	2,570	1,200		
	小児	4,090	2,420	2,420	1,610	1,610	750		
二等	大人	8,170	4,830	4,830	3,210	3,210	1,490	1,490	宝島
	学割	6,540	3,870	3,870	2,570	2,570	1,200	1,200	
	小児	4,090	2,420	2,420	1,610	1,610	750	750	
二等	大人	12,170	6,710	6,710	5,780	5,780	4,830	4,830	3,210
	学割	9,740	5,370	5,370	4,630	4,630	3,870	3,870	2,570
	小児	6,090	3,360	3,360	2,890	2,890	2,420	2,420	1,610
		名瀬							

一等

- ・大人・小児ともに二等料金＋一等客室使用料18,000円
- ・複数名で利用する場合でも1室18,000円

指定寝台

- ・大人は二等料金に＋4,000円
- ・小児は二等料金に＋2,000円

※注1 9/30 (月) 鹿児島出港便の取扱いについて

・9/30 (月) 以前に購入した乗船券は、消費税8%が適用されます。

・10/1 (火) 以降に購入した乗船券は、消費税10%が適用されます。

※注2 住民割引運賃について

住民割引運賃については、国県の協議会において決定されます。決定次第、速やかにお知らせいたしますので、よろしくお願いいたします。

J A鹿児島みらいより店舗統廃合のお知らせ

平素よりJ A鹿児島みらいをご利用いただき、誠にありがとうございます。

当組合かんまち支店につきましては、令和元年11月22日(金)の営業終了を持ちまして、店舗統合させていただくことになりました。

継 承 店 舗	廃 止 店 舗
本店	かんまち支店
鹿児島市堀江町19番1号 099-224-1231	鹿児島市小川町27番17号 099-239-9309
金融機関コード 9229-001	金融機関コード 9229-100

① 口座番号について

普通貯金・総合口座貯金・貯蓄貯金など当座性貯金をお持ちの一部のお客様におきましては、口座番号が変更となる場合がございます。当年10月下旬頃に、新口座番号をご案内はがきにてご通知いたします。
なお、定期貯金・積立式定期貯金・定期積金などの定期性貯金の口座番号の変更は、ございません。

② 通帳のお取扱いについて

各種通帳は、磁気ストライプ情報の変更が必要となりますので、お手数をおかけしますが、令和元年11月25日(月)以降に通帳の変更のお手続きが必要となります。お手続きにつきましては、J A鹿児島みらいの店舗窓口であれば、どの店舗でも変更手続きが可能です。

なお、店舗統合前(11月25日以前)は、通帳の変更手続きはできません。

その他詳細な事項につきましては、口座をお持ちのお客様へ書面にて、ご通知いたします。

ハロウィンジャンボ宝くじ発売

「ハロウィンジャンボ宝くじ」と「ハロウィンジャンボミニ」が、9月24日(火)より全国で2種類同時発売中です。
この宝くじの収益金は、市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域の福祉向上のために使われます。

●販売期間

9月24日(火)～10月18日(金)まで

●抽選日

10月30日(水)

●販売価格

各1枚 300円

●当選金

○ハロウィンジャンボ宝くじ

1等 3億円×8本

1等前後賞 1億円×16本

※当選本数は、発売総額240億円、8ユニットの場合

○ハロウィンジャンボミニ

1等 2千万円×16本

1等前後賞 500万円×32本

※当選本数は、発売総額120億円、4ユニットの場合

●問い合わせ先…県市町村振興協会

Tel. 099-120611001



村営定期船 フェリーとしま2 鹿児島 ↔ 十島村 ↔ 名瀬

令和元年 10 月運行予定



十島村 土木交通課 航路対策室
TEL : 099-222-2101
フェリーとしま2
TEL : 090-3022-4523



日	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
曜	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木
予 定		入 出		入 出	入	入 出		入 出		入 出	入 出			入 出		入		出		入	出		入		出	入	出		入		
便 区 分		名瀬便 (臨時便)		マラソン便 (宝島停泊便)			名瀬便		名瀬便 (臨時便)		名瀬便 (2泊)			名瀬便				名瀬便			名瀬便				名瀬便		名瀬便		名瀬便		

令和2年度の「裁判員候補者」又は「検察審査員候補者」に選ばれた皆様へ

それぞれの候補者は、選挙権を有する県民の中からくじで選定されます（ただし、20歳未満を除く。）。選定された候補者の方へは、11月中旬頃に「裁判員候補者名簿への記載のお知らせ」又は「検察審査員候補者名簿への記載のお知らせ」が届きます。

国民が司法に参加する二つの制度です。ぜひ、御協力ください。

なお、分からないことがありましたら、それぞれの問い合わせ先へお尋ねください。

【問い合わせ先】

裁判員・・・鹿児島地方裁判所刑事部 裁判員係 099-222-7157
検察審査員・・・鹿児島検察審査会事務局 099-808-3719



広報としまへの広告掲載募集！

- 広告の規格・掲載料（すべて消費税別）
縦 13.0cm×横 8.5cm 月額 10,000 円
縦 13.0cm×横 17.0cm 月額 15,000 円
A4 サイズ 1 頁 月額 30,000 円

● 広告掲載の申し込み

広報誌広告掲載申込書（第1号様式）に広告案を添えて総務課にご提出ください。

編集／発行：十島村役場 総務課 広報係
〒892-0822 鹿児島市泉町 14-15
tel:099-222-2101

よろしければ皆様のご意見・ご感想をお聞かせください。

十島村の人口・世帯数 令和元年8月31日現在

島名	男性	女性	人口	世帯
口之島	66	58	124	75
中之島	87	68	155	92
諏訪之瀬島	32	31	63	34
平島	42	41	83	43
悪石島	42	39	81	37
小宝島	33	31	64	34
宝島	64	60	124	66
合計	366	328	694	381